



- 1 Save setup time, watch the installation video
 - 1 Regardez la vidéo d'installation
 - 1 Guardare il video di installazione
 - 1 Installationsvideo ansehen
 - 1 Ver el video de instalación
 - 1 Assista ao vídeo de instalação
 - 1 Bekijk de installatievideo
 - 1 Titta på installationsvideon
 - 1 Se på installeringsvideoen
 - 1 Se installatiosvideoen
 - 1 Katso asennusvideo
 - 1 Podívejte se na instalační video
 - 1 Obejrzyj materiał wideo dotyczący instalacji
 - 1 Tekintse meg az üzembe helyezési videót
 - 1 Посмотрите видеоролик об установке
 - 1 Kurulum videosunu izleyin
 - 1 Παρακολουθήστε το βίντεο εγκατάστασης
 - 1 观看安装视频



www.xerox.com/office/CQ8700support
www.xerox.com/office/CQ8900support

Xerox® ColorQube® 8700/8900

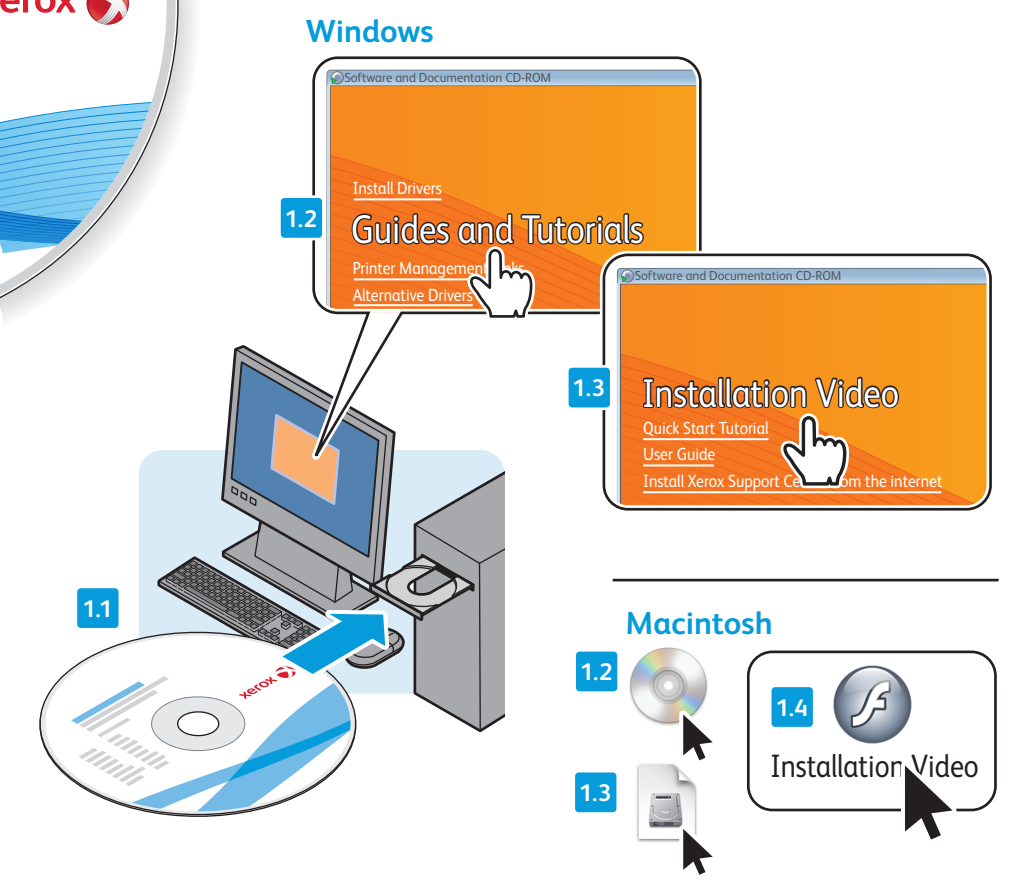
Installation Guide

Guide d'installation

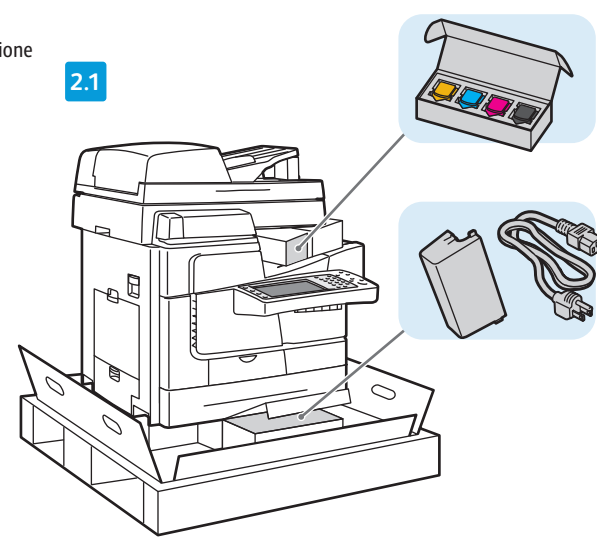
- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Italiano Guida all'installazione 1 Deutsch Installationsanleitung 1 Español Guía de instalación 1 Português Guia de instalação 1 Nederlands Installatiehandleiding 1 Svenska Installationshandbok 1 Norsk Installasjonsveiledning 1 Dansk Installations-vejledning 1 Suomi Asennusopas | <ul style="list-style-type: none"> 1 Čeština Instalační příručka 1 Polski Instrukcja instalacji 1 Magyar Telepítési útmutató 1 Русский Руководство по установке 1 Türkçe Kurulum Kılavuzu 1 Ελληνικά Οδηγός εγκατάστασης 1 简体中文 安装指南 |
|--|---|



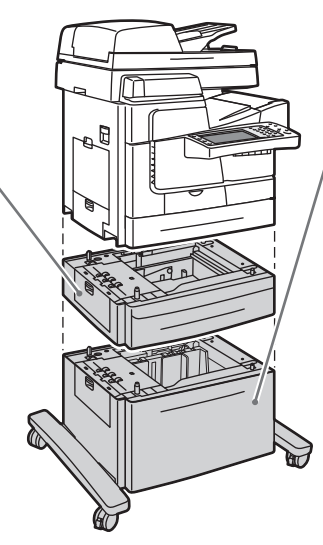
60465540 Rev. A
© 2012 Xerox Corporation. All Rights Reserved. XEROX® and XEROX and Design® are trademarks of Xerox Corporation in the United States and/or other countries.



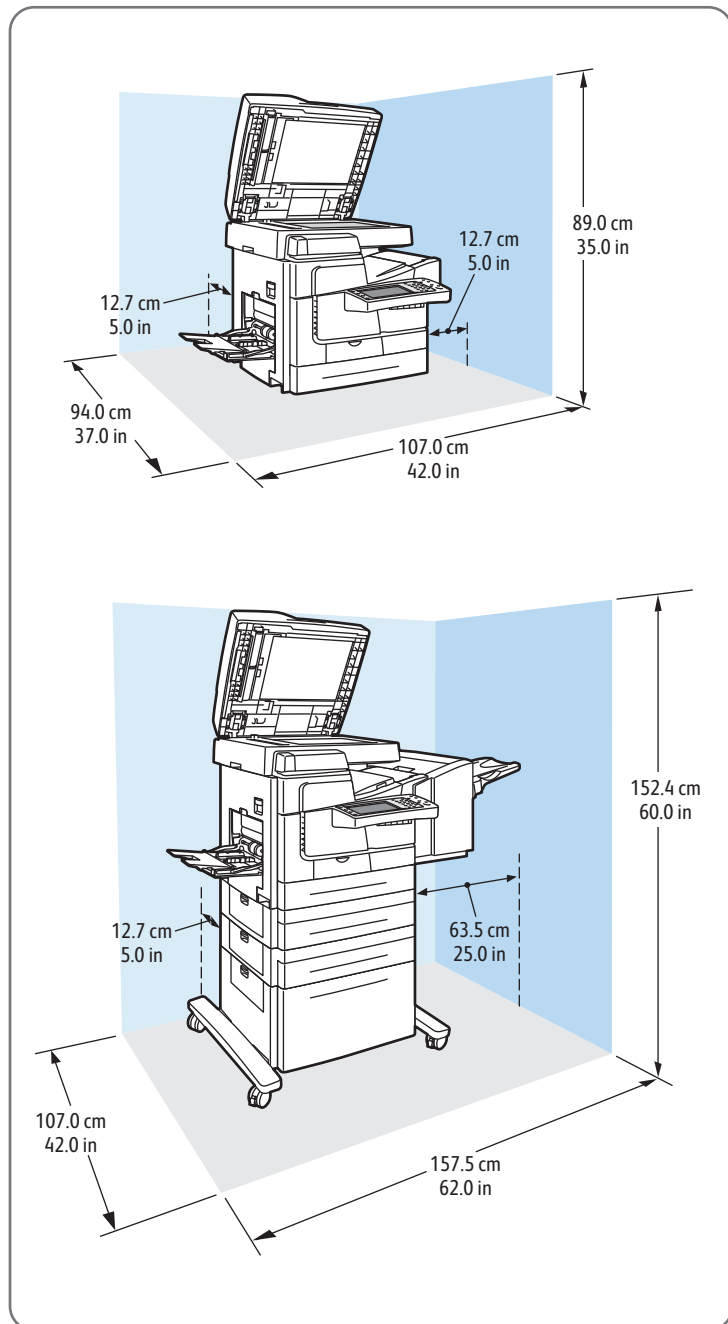
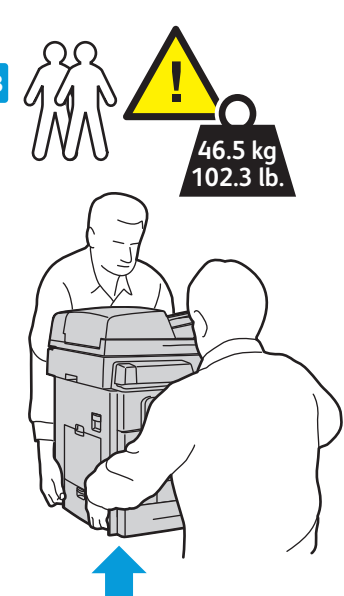
- 2 Unpack printer
 - 1 Déballer l'imprimante
 - 1 Estrarre la stampante dalla confezione
 - 1 Drucker auspacken
 - 1 Desembalar impresora
 - 1 Desembale a impressora
 - 1 Pak de printer uit
 - 1 Paka upp skrivaren
 - 1 Pakk ut skriveren
 - 1 Pak printeren ud
 - 1 Pura tulostimen pakkauks
 - 1 Vybalte tiskárnu
 - 1 Rozpakuj drukarkę
 - 1 Csomagolja ki a nyomtatót
 - 1 Распакуйте принтер
 - 1 Υαρίστε τη κούτα του εκτυπωτή
 - 1 Αφαιρέστε τον εκτυπωτή από τη συσκευασία του
 - 1 拆开打印机包装



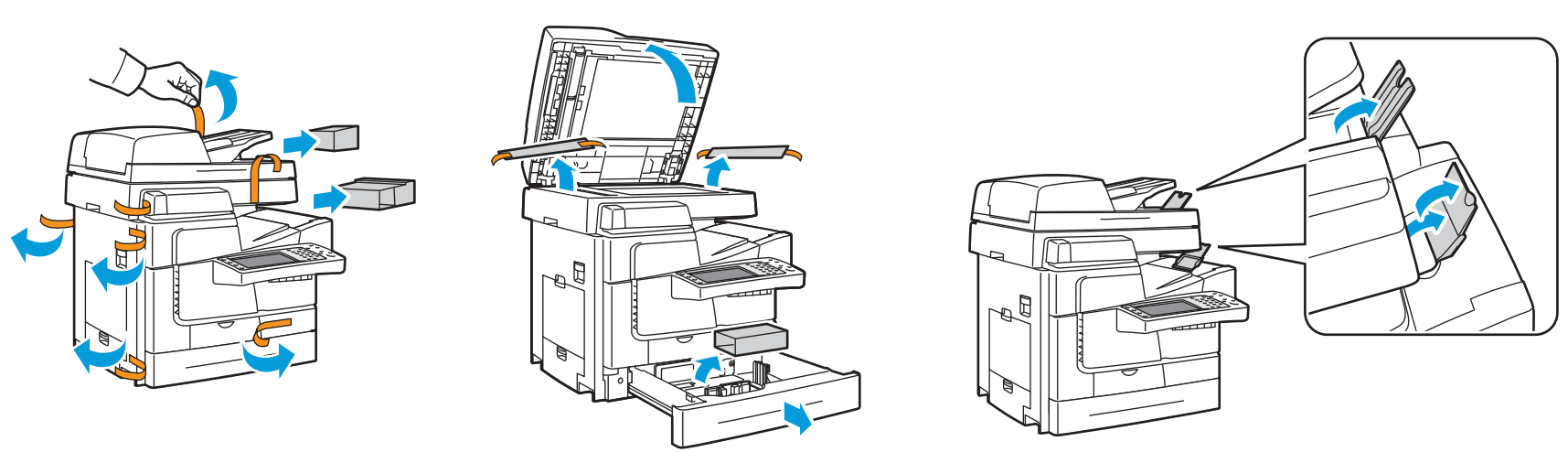
- 2.2
 - 1 525-Sheet Feeder
 - 1 Chargeur 525 feuilles
 - 1 Alimentatore da 525 fogli
 - 1 525-Blatt-Behälter
 - 1 Alimentador de 525 hojas
 - 1 Alimentador para 525 folhas
 - 1 Invoerlade voor 525 vel
 - 1 Arkmatere för 525 ark
 - 1 525-arks magasin
 - 1 525-arks fader
 - 1 525 arkkin syöttölaite
 - 1 Podawacz na 525 listů
 - 1 Podajnik na 525 arkuszy
 - 1 525 lapos adagoló
 - 1 Παράγωγος 525 φύλλων
 - 1 525 Sayfalk Besleyici
 - 1 Τροφοδότης 525 φύλλων
 - 1 525 页进纸器



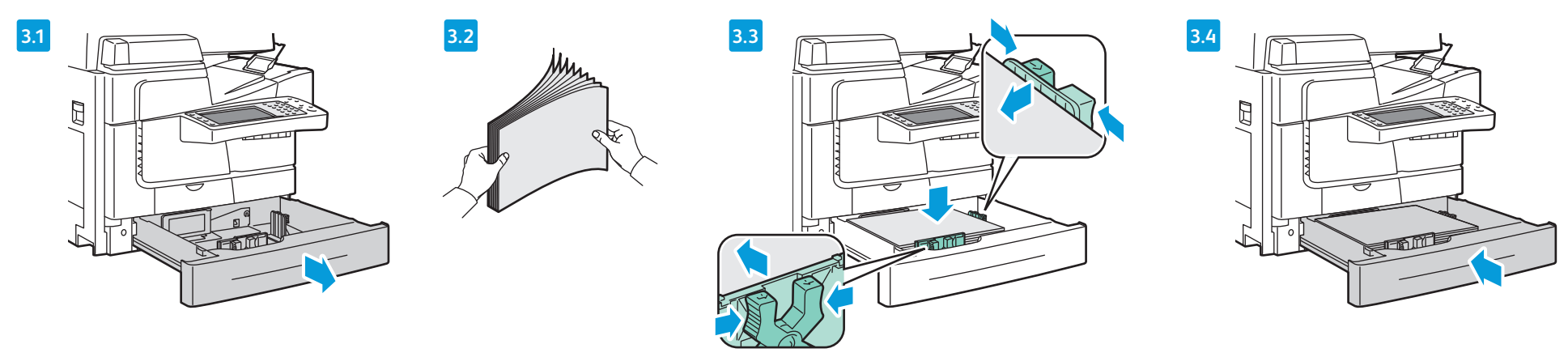
- 2.3
 - 1 1800-Sheet High-Capacity Feeder, or Storage Cart
 - 1 Magasin grande capacité 1 800 feuilles ou chariot de stockage
 - 1 Alimentatore ad alta capacità da 1800 fogli o carrello di stoccaggio
 - 1 1800-Blatt-Großraumbehälter oder Unterschrank
 - 1 Alimentador alta capacidad 1800 hojas o Carro almacenamiento
 - 1 Alimentador de alta capacidade para 1800 folhas ou Carrinho de armazenamento
 - 1 Grote invoerlade voor 1800 vel of opslagkar
 - 1 Högkapacitetsmatare för 1 800 ark, eller lagringsvagn
 - 1 1800-arks stormagasin eller lagringstralle
 - 1 1 800-arkkin fader eller opbevaringsmagasin
 - 1 1800 arkkin syöttölaite tai säilytysalusta
 - 1 Vysokokapacitní podavač na 1 800 listů nebo skladovací vozík
 - 1 Podajnik dużej pojemności na 1800 arkuszy lub szafka
 - 1 1800 lapos nagy kapacitású adagoló, illetve tárolókocsi
 - 1 Податчик большой емкости на 1800 листов, или тележка для хранения
 - 1 1800 Sayfalk Yüksek Kapasiteli Besleyici veya Depolama Sepeti
 - 1 Τροφοδότης μεγάλης χωρητικότητας 1800 φύλλων ή Κάρτσι αποθήκευσης
 - 1 1800 页高容量进纸器或存储车



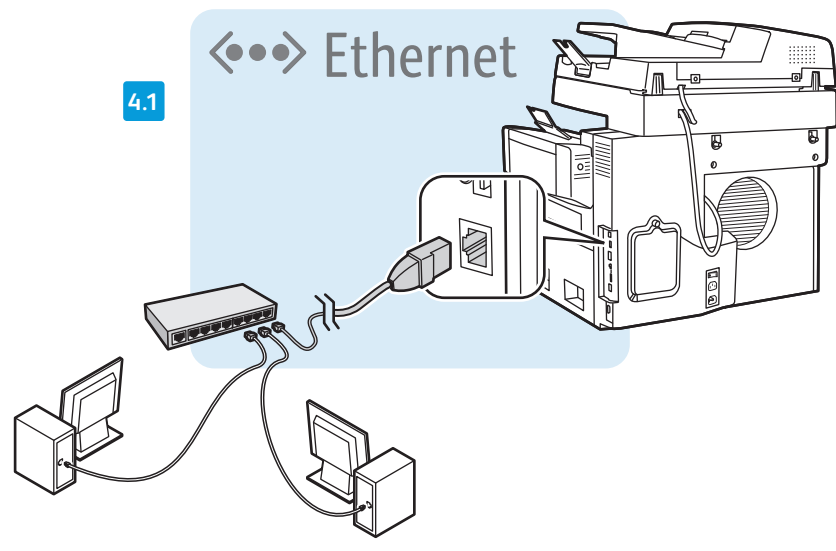
- 2.4
 - 1 Remove packing material
 - 1 Retirez les matériaux d'emballage
 - 1 Rimuovere il materiale d'imballaggio
 - 1 Verpackung entfernen
 - 1 Retirar material de embalaje
 - 1 Remova o material de embalagem
 - 1 Verwijder verpakking
 - 1 Avlägsna förpackningsmaterialet
 - 1 Fjern innpakningsmaterialet
 - 1 Fjern indpakningen
 - 1 Poista pakkkausmateriaali
 - 1 Odstraňte balící materiál
 - 1 Zdejmij opakowanie
 - 1 Tävoilitse ei a csomagolóanyagokat
 - 1 Сниміть упаковочний матеріал
 - 1 Pakettileme malmeterini çıkartın
 - 1 Αφαίρεση υλικών συσκευασίας
 - 1 取出包装材料



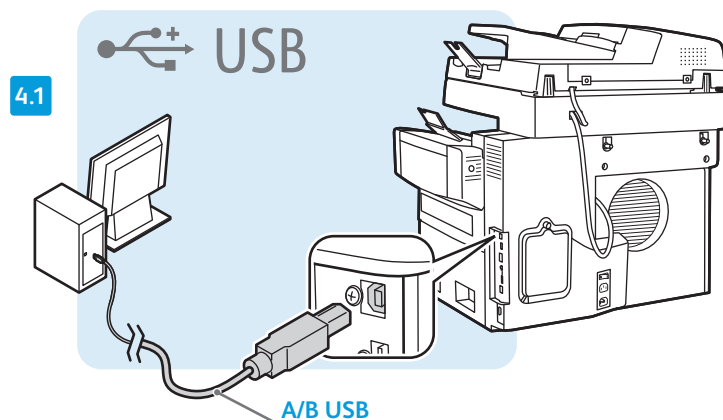
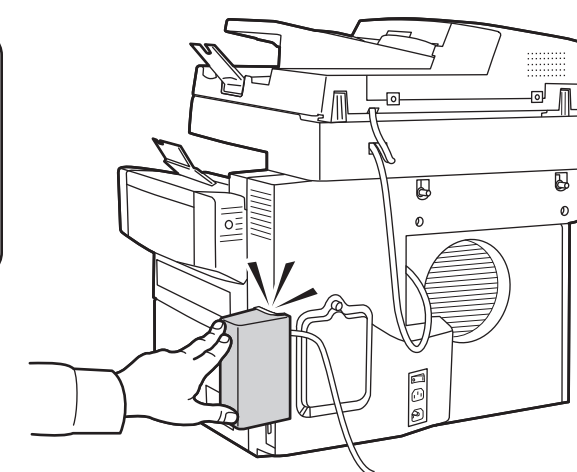
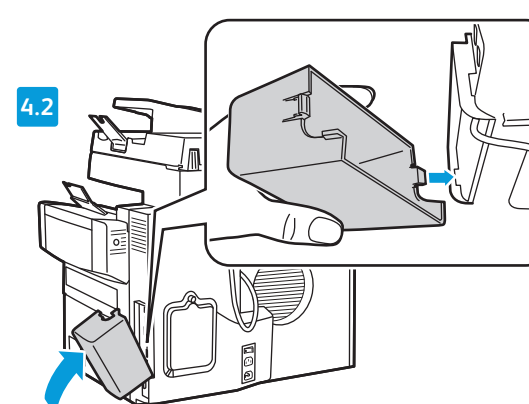
- 3 Load paper
 - 1 Chargez le papier
 - 1 Caricare la carta
 - 1 Material einlegen
 - 1 Colocar papel
 - 1 Colocar papel
 - 1 Plaats papier
 - 1 Læggi papper
 - 1 Legg i papir
 - 1 Ilæg papir
 - 1 Lissää paperia
 - 1 Vloaite papir
 - 1 Zaladuj papier
 - 1 Töltésd be papirt
 - 1 Заргуніце бумагу
 - 1 Kağıt yükü
 - 1 Τοποθέτηση χαρτιά
 - 1 装纸



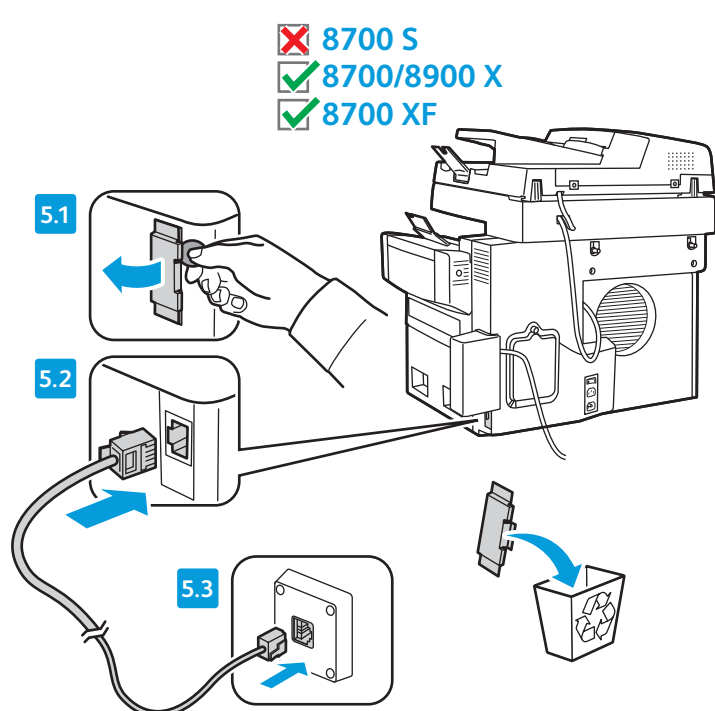
- 4** Connect cables
- 11 Branchez les câbles
 - 12 Connettere i cavi
 - 13 Kabel anschließen
 - 14 Conectar cables
 - 15 Conecte os cabos
 - 16 Sluit kabels aan
 - 17 Anslut kablarina
 - 18 Koble til kablene
 - 19 Sæt kablerne i
 - 20 Liitä kaapelit
 - 21 Připojte kabely
 - 22 Podłącz kable
 - 23 Csatlakoztassa a kábeleket
 - 24 Подключите кабели
 - 25 Kabloları bağlayın
 - 26 Σύνδεση καλωδίων
 - 27 连接电缆



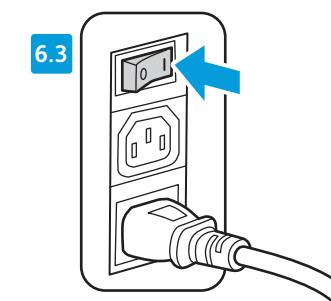
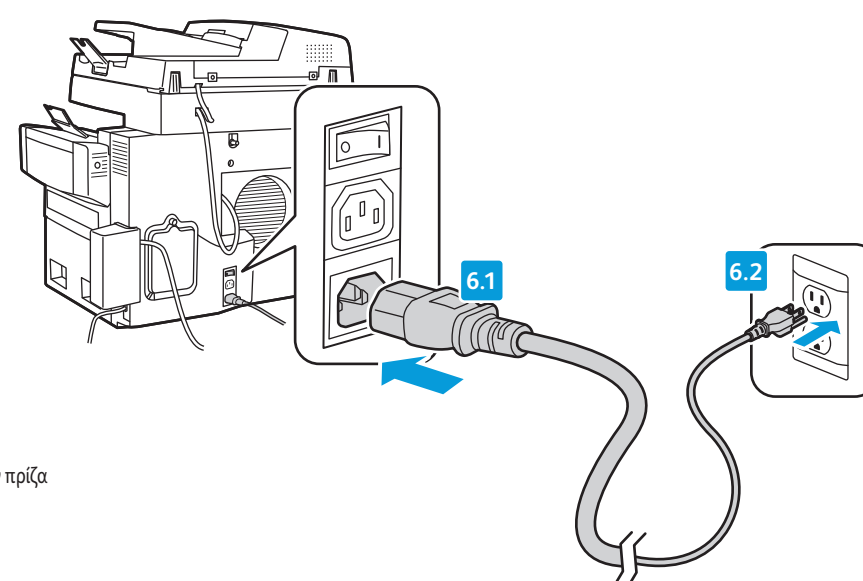
- Use Ethernet router or switch and use Category 5e or 6 cables
- 11 Utilisez un commutateur ou un routeur Ethernet et des câbles de catégorie 5e ou 6
 - 12 Utilizzare un interruttore o router Ethernet e due cavi di categoria 5e o 6
 - 13 Ethernet-Router oder -Switch und Kabel der Kategorie 5e oder 6 verwenden
 - 14 Usar conmutador o encaminador Ethernet y usar cables categoría 5e o 6
 - 15 Use o interruptor ou roteador Ethernet e use os cabos de Categoria 5e ou 6
 - 16 Gebruik Ethernet-router of switch en categorie-5e of 6-kabels
 - 17 Använd en Ethernet-router eller omkopplare, samt kablar i kategori 5e eller 6
 - 18 Bruk en Ethernet-router eller -svitsj og kabler i kategori 5e eller 6
 - 19 Anvend Ethernet-router eller skift og brug kategori 5e- eller 6-kabler
 - 20 Käytä Ethernet-reitintä tai -kytkintä ja luokan 5e tai 6-kaapeleita
 - 21 Použijte směrovač nebo přepínač sítě Ethernet a kabely kategorie 5e nebo 6
 - 22 Użyj routera lub przełącznika Ethernet i kabli kategorii 5e lub 6
 - 23 Használjon Ethernet-útválasztót vagy switchet és 5e vagy 6-os kategóriájú kábeleket
 - 24 Исполняйте маршрутизатор или коммутатор Ethernet и кабели категории 5e или 6
 - 25 Ethernet-yönlendirici veya anahtar kullanın ve Kategori 5e veya 6 kablo kullanın
 - 26 Χρησιμοποιήστε δρομολογητή ή μεταγωγέα Ethernet και καλώδια Κατηγορίας 5e ή 6
 - 27 使用以太网路由器或交换机，并使用 5e 或 6 类电缆



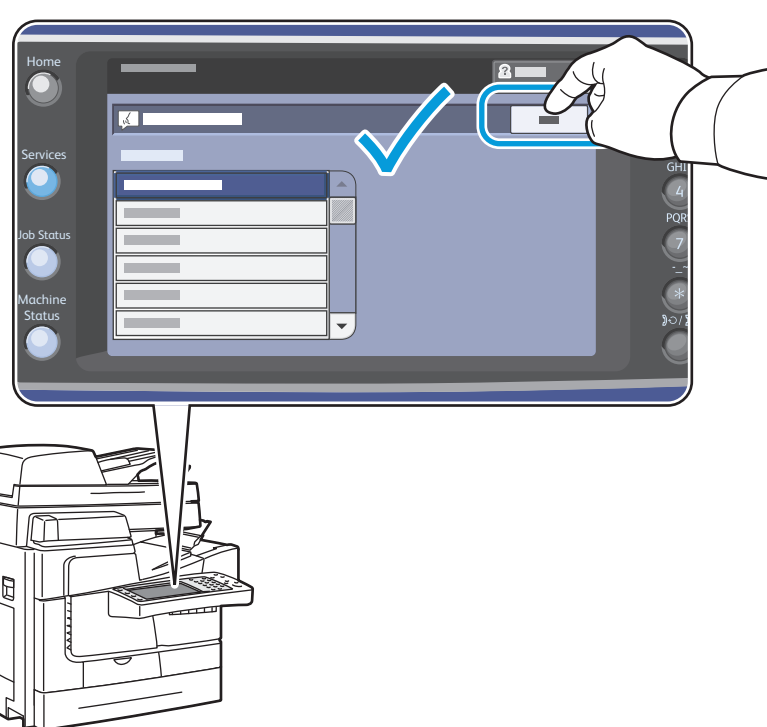
- 5** Connect Fax
- 11 Branchez le fax
 - 12 Connettere il fax
 - 13 Fax anschließen
 - 14 Conectar fax
 - 15 Conecte o Fax
 - 16 Sluit fax aan
 - 17 Anslut faxen
 - 18 Koble til faksmodul
 - 19 Tilsæt fax
 - 20 Liitä faksi
 - 21 Připojte fax
 - 22 Podłącz faks
 - 23 Csatlakoztassa a faxot
 - 24 Подключите факс
 - 25 Faksı bağlayın
 - 26 Σύνδεση φάξ
 - 27 连接传真



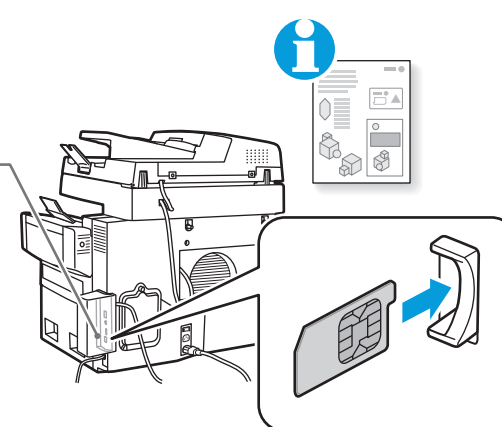
- 6** Connect power
- 11 Branchez sur la prise
 - 12 Connettere il cavo di alimentazione
 - 13 Netzkabel anschließen
 - 14 Conectar alimentación
 - 15 Conecte a alimentação
 - 16 Sluit stroom aan
 - 17 Slå på strømmen
 - 18 Koble til strømmen
 - 19 Sæt ledningen i stikket
 - 20 Kytke virta
 - 21 Připojte napájení
 - 22 Podłącz zasilanie
 - 23 Csatlakoztassa a gépét az elektromos hálózatra
 - 24 Подключите питание
 - 25 Fişni prize takın
 - 26 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα
 - 27 连接电源



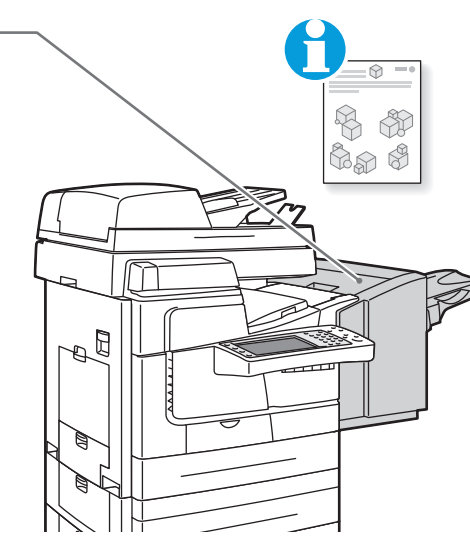
- 7** Follow prompts to set up printer
- 11 Suivez les messages pour configurer l'imprimante
 - 12 Seguire i prompt per impostare la stampante
 - 13 Drucker nach Anweisungen einrichten
 - 14 Seguir indicaciones para configurar impresora
 - 15 Siga as solicitações para configurar a impressora
 - 16 Volg aanwijzingen op om printer in te stellen
 - 17 Ställ in skrivaren enligt anvisningarna på skärmen
 - 18 Følg meldingene på skjermen når du skal konfigurere skriveren
 - 19 Følg instruksjonene for at konfigurere printeren
 - 20 Noudata tulostimen asennusohjeita
 - 21 Postupujte zgodnie z pokynými a nastavte tiskárnu
 - 22 A nyomtató beállításához kövesse az utasításokat
 - 23 Следуйте подсказкам, чтобы настроить принтер
 - 24 Yazıcıyı kurmak için kutu istemlerini izleyin.
 - 25 Ακολουθήστε τα μηνύματα για να ρυθμίσετε τον εκτυπωτή
 - 26 按照提示设置打印机



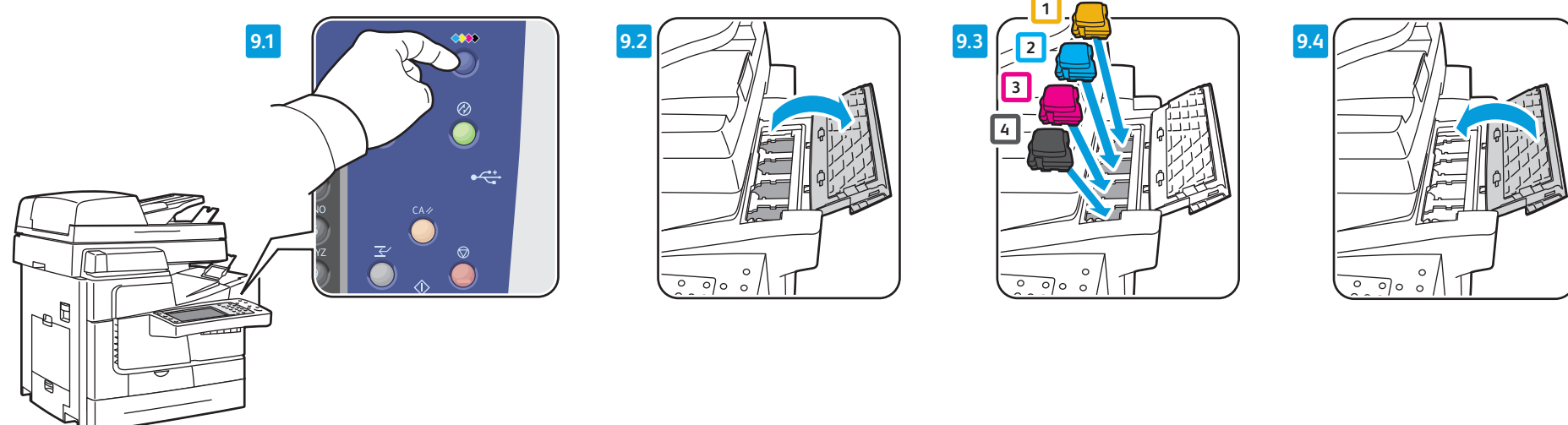
- Enable Fax if required
- 11 Activez le fax, si nécessaire
 - 12 Abilitare il fax, se necessario
 - 13 Ggf. Fax aktivieren
 - 14 Activar fax si es preciso
 - 15 Ative o Fax se necessário
 - 16 Schakel zo nodig fax in
 - 17 Aktivera faxen om så krävs
 - 18 Aktiver faks hvis det er nødvendigt
 - 19 Aktiver fax om nødvendigt
 - 20 Ota tarvittaessa faksi käyttöön
 - 21 V prípade potreby povolte fax
 - 22 Włącz faks, jeśli jest konieczny
 - 23 Szükség esetén engedélyezze a faxot
 - 24 Включите факс, если требуется
 - 25 Gereksinirse, faks özelliğini etkinleştirin
 - 26 Ενεργοποιήστε το Φαξ, αν απαιτείται
 - 27 启用传真（如果需要）



- 8** Install 650-Sheet Finisher
- 11 Installez le module de finition 650 feuilles
 - 12 Installare la stazione di finitura (max 650 fogli)
 - 13 650-Blatt-Finisher installieren
 - 14 Instalar acabadora 650 hojas
 - 15 Instale o Módulo de acabamento para 650 folhas
 - 16 Installeer afwerkeenhed voor 650 vellen
 - 17 Installera efterbehandlaren för 650 ark
 - 18 Monter 650-arks etterbehandler
 - 19 Installer 650-arksfremfarer
 - 20 Asenna 650 arkki viimeistelylaite
 - 21 Nainstalujte finišer na 650 listů
 - 22 Zainstaluj finiszera na 650 arkuszy
 - 23 Szerelje fel a 650 lapos finisert
 - 24 Установіть фінішер на 650 листів
 - 25 650 Sayfalık Son İşlemciyi yükleyin
 - 26 Εγκαταστήστε Τελικό επεξεργαστή 650 φύλλων
 - 27 安裝 650 頁裝訂器



- 9** Add ink
- 11 Ajoutez l'encre
 - 12 Aggiungere l'inchiostro
 - 13 Tinte einsetzen
 - 14 Agregar tinta
 - 15 Adicione tinta
 - 16 Voeg inkt toe
 - 17 Fyll på bläck
 - 18 Sett inn smeltevoks
 - 19 Párfyld toner
 - 20 Lisää väriainoa
 - 21 Dopilňte inkoust
 - 22 Włóż atrament
 - 23 Töltését festéket a gépbe
 - 24 Вставте чернильные бруски
 - 25 Märekler ekleyin
 - 26 Προσθήκη μελάνης
 - 27 添加墨水



- 10** Install drivers
- 11 Installez les pilotes
 - 12 Installare i driver
 - 13 Treiber installieren
 - 14 Instalar controladores
 - 15 Instale os drivers
 - 16 Installeer drivers
 - 17 Installera drivrutiner
 - 18 Installer drivere
 - 19 Installer drivere
 - 20 Asenna ajurit
 - 21 Nainstalujte ovladače
 - 22 Zainstaluj sterowniki
 - 23 Telepítse az illesztőprogramokat
 - 24 Установіть драйвери
 - 25 Sürücülere yükleyin
 - 26 Εγκαταστήστε τους οδηγούς
 - 27 安裝驅動程序

